

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TRIESTE
 Corso di Laurea triennale in Comunicazione interlinguistica applicata
Esame d'ammissione a.a. 2015-2016
 LINGUA TEDESCA

Istruzione: barrare con una X la soluzione corretta sul foglio delle risposte.

*In caso di errore annullare la scelta errata cerchiandola e indicare con una nuova X la soluzione definitiva.
 (Saranno prese in considerazione unicamente le soluzioni che presentano una sola scelta definitiva.)*

1. Wir fahren im Urlaub früher immer _____ Meer.	a) ans b) am c) auf den
2. Viele _____ Schriftsteller leben in Berlin.	a) bekannte b) bekannten c) bekannter
3. Ich habe als Kind furchtbar gern gelesen, am liebsten abends im Bett. Ich _____ das natürlich nicht, weil ich schlafen sollte.	a) müsste b) durfte c) dürfte
4. Wir wollten am Wochenende mit dem Auto _____ Freunden nach Nürnberg fahren.	a) für b) bei c) zu
5. In Wien traf sich die Gruppe mit einem österreichischen _____.	a) Pädagoge b) Pädagogin c) Pädagogen
6. Auch in _____ wurde die ganze Nacht gefeiert.	a) andere Städte b) anderer Städte c) anderen Städten
7. Haben Sie schon seine _____ verständigt? – Ja, sie werden ihn im Krankenhaus abholen.	a) Verwandte b) Verwandten c) Verwandter
8. Düsseldorf ist die Vaterstadt von Heinrich Heine. Die Stadt hat _____ Sohn mit mehreren Denkmälern geehrt.	a) ihr berühmter b) ihren berühmten c) ihrer berühmten
9. Wann sollen wir uns zum Kurs anmelden? – Ich glaube, _____ früher, desto besser. Es gibt wenige Plätze.	a) je b) desto c) mehr
10. _____ im August nach Andalusien reist, sollte genug Sonnenschutz im Gepäck haben.	a) Weil b) Derjenige c) Wer
11. Diese Schülerin ist nicht nur fleißig, _____ sehr intelligent.	a) noch b) als auch c) sondern auch
12. Ich habe ihn sofort an der Stimme _____.	a) erkennt b) erkannt c) kennen gelernt

13. Das Ruhrgebiet ist immer noch ein großes Industriegebiet, _____ seine Struktur hat sich in den letzten 20 Jahren gewandelt.	a) trotzdem b) aber c) obwohl
14. Ich weiß nicht, _____ der Text handelt.	a) wovon b) worum c) womit
15. Sagst du Inge schöne Grüße von mir? – Ja gerne, _____ ich sie überhaupt treffe.	a) als b) dass c) falls
16. _____ du gibst mir bald das Buch zurück oder ich leihe dir nie wieder etwas.	a) Entweder b) Weder c) Obwohl
17. Die Straße wurde _____ eines Unfalls gesperrt.	a) innerhalb b) weder c) wegen
18. _____ dieser Frau sind alle neuen Nachbarn sehr nett.	a) Außer b) Ohne c) Gegen
19. Er hat mich _____ Kaffee eingeladen.	a) auf einen b) über einen c) an einen
20. Unter www.seniorenlernen.net sind Adressen von Institutionen _____, die spezielle Kurse für Ältere anbieten.	a) zu finden b) gefunden zu werden c) gefunden werden
21. Welche _____ Persönlichkeiten wurden in Wien geboren?	a) berühmte b) berühmten c) berühmter
22. Wie lange lernst du Deutsch _____ Institut?	a) an diesem b) an dieses c) auf diesen
23. Kontrollieren Sie nach jedem Prüfungsteil noch einmal, _____ Sie alle Fragen beantwortet haben.	a) wenn b) ob c) worauf
24. Nach einer Studie entfernen sich Eltern und Kinder immer mehr _____.	a) zueinander b) auseinander c) voneinander
25. Habt ihr am Samstagabend Zeit? Ich möchte _____ mal wieder sehen.	a) Ihnen b) euer c) euch
26. Es wäre schön, wenn wir uns bald sehen _____.	a) hätten b) würden c) wären
27. Die Frankfurter Buchmesse _____ jedes Jahr unter einem anderen Motto.	a) steht b) stellt c) besteht

28. In einem Interview hat Umberto Eco das Buch mit einem Fahrrad und das Fernsehen mit einem Auto _____.	a) vergleichen b) vergleicht c) verglichen
29. Ich glaube, dass die Reihenfolge der Lieder verändert _____.	a) werden soll b) soll werden c) werden sollen
30. _____ Susanne aus dem Haus geht, schaut sie nach, ob der Herd ausgeschaltet ist.	a) Seitdem b) Vor c) Bevor
31. Er interessiert sich vor allem _____ Dokumentarfilme.	a) an b) für c) auf
32. Die große Mehrheit der Deutschen hat einer Umfrage _____ positive Erfahrungen mit Zuwanderern.	a) zufolge b) zugrunde c) aufgrund
33. Er hat vor, seinen Geburtstag in einer Kneipe _____.	a) gefeiert b) zu feiern c) feiern
34. Funktioniert der Drucker wieder? – Es scheint, _____ er drucken würde, aber in Wirklichkeit steht nichts auf dem Papier.	a) als ob b) trotzdem c) dennoch
35. Wenn wir früher _____, hätten wir den Bus nicht verpasst.	a) sind aufgestanden b) aufstehen würden c) aufgestanden wären
36. Es handelt sich um Vorstädte, _____ niemand mehr leben will.	a) in die b) in der c) in denen
37. Warum hast du die Kinder nicht angerufen? Du hast _____ versprochen!	a) es sie b) es ihnen c) sie es
38. Kai hat uns erzählt, dass er jetzt einen viel _____ Job hat als vorher.	a) interessanteren b) interessanten c) interessanter
39. Das in der Schweiz _____ Deutsch hat sehr viele Varietäten.	a) gesprochene b) sprechende c) gesprochenes
40. EU-Bürgerinnen und EU-Bürger benötigen weder eine Aufenthaltsgenehmigung noch ein Visum, um in Deutschland _____.	a) studieren können b) können studieren c) studieren zu können
41. Das ist die Partei mit den meisten _____ im Bundestag.	a) Stühlen b) Sitzen c) Sitzplätze
42. Der Ausdruck "Zonenkinder" bezeichnet im Roman von Jana Hensel die Kinder, die zuerst in der DDR und nach der _____ im vereinten Deutschland gelebt haben.	a) Teilung b) Verfassung c) Wiedervereinigung

43. Sprachzertifikate werden sowohl beruflich als auch für das Studium benötigt. Wer eine Fremdsprache beherrscht, muss das normalerweise in Form von einem Sprachzertifikat oder Sprachdiplom _____.	a) nachweisen b) überweisen c) verweisen
44. Jeder Auftrag wird schriftlich _____ und muss innerhalb von 8 Tagen schriftlich bestätigt werden.	a) erhoben b) erteilt c) erfolgt
45. Die DB-Fahrkarte ist als persönliche Fahrkarte nicht _____ und gilt nur in Verbindung mit einem gültigen Lichtbildausweis.	a) befahrbar b) übertragbar c) aufschiebbar
46. Das ist ein kaum durchdachtes Vorhaben: Es hat weder _____.	a) Hand noch Fuß b) Kopf noch Hut c) Arme noch Beine
47. Ich befürchte, wir haben dieses Mal eine schlechte Wahl _____.	a) gestellt b) getroffen c) genommen
48. Früher habe ich als Büroangestellte gearbeitet; doch jetzt bin ich zu Hause und _____ den Haushalt und meine zwei Kinder.	a) versorge b) entsorge c) Sorge
49. Jedes aufgegebene Gepäckstück berechnen wir mit einem Zuschlag. Geben Sie mehr als ein Gepäckstück à 23 kg auf, wird zusätzlich ein pauschales Entgelt für Übergepäck _____.	a) verliehen b) erstattet c) erhoben
50. [...] <i>Und hier die Ergebnisse der Befragung: Etwas mehr als zwei Drittel der Beschäftigten gaben an, mit ihrer Arbeit im Großen und Ganzen zufrieden zu sein. Die restlichen Befragten bezeichneten sich dagegen als „eher unzufrieden“ oder „sehr unzufrieden“.</i>	a) mehr als die Hälfte b) ca. 30% c) ca. 70%
Wie viele Befragte sind mit ihrer Arbeit nicht zufrieden?	

SCHEDA PER LE RISPOSTE

1) A B C	26) A B C
2) A B C	27) A B C
3) A B C	28) A B C
4) A B C	29) A B C
5) A B C	30) A B C
6) A B C	31) A B C
7) A B C	32) A B C
8) A B C	33) A B C
9) A B C	34) A B C
10) A B C	35) A B C
11) A B C	36) A B C
12) A B C	37) A B C
13) A B C	38) A B C
14) A B C	39) A B C
15) A B C	40) A B C
16) A B C	41) A B C
17) A B C	42) A B C
18) A B C	43) A B C
19) A B C	44) A B C
20) A B C	45) A B C
21) A B C	46) A B C
22) A B C	47) A B C
23) A B C	48) A B C
24) A B C	49) A B C
25) A B C	50) A B C

**GIRARE IL FOGLIO PER COMPLETARE L'ESAME CON LA PARTE B
(TRADUZIONE)**

Prova d' ammissione 2015_16 - Soluzioni tedesco

1 A
2 A
3 B
4 C
5 C

6 C
7 B
8 B
9 A
10 C

11 C
12 B
13 B
14 A
15 C

16 A
17 C
18 A
19 A
20 A

21 B
22 A
23 B
24 C
25 C

26 B
27 A
28 C
29 A
30 C

31 B
32 A
33 B
34 A
35 C

36 C
37 B
38 A
39 A
40 C

41 B
42 C
43 A
44 B
45 B

46 A
47 B
48 A
49 C
50 B

Parte B: traduzione in italiano di un testo in lingua tedesca

Deutsch ist eine schöne Sprache - und schafft gute Berufsaussichten

Die 158 Goethe-Institute, die in 93 Ländern Kultur, Sprache und Information über Deutschland vermitteln, haben 2011 fast 235.000 Sprachschüler unterrichtet. Dieser Deutsch-Boom ist nach Meinung von Fachleuten auch eine Folge der Wirtschaftskrise. Vor allem junge Leute sind an Deutsch als Fremdsprache interessiert, damit sie ihre Berufschancen verbessern.

Deutsch zu lernen ist sinnvoll, wenn man in Europa arbeiten möchte. "Die deutsche Sprache ist wirklich der Schlüssel zu Europa", erklärt ein australischer Schüler.

Brutta copia

Bella copia